

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 92 (1983)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

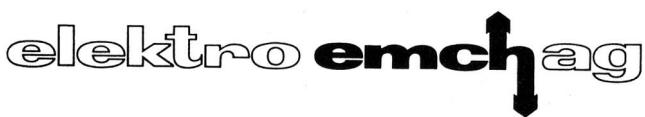
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Elektrische Installationen
Schwachstrom-
und Telefonanlagen

Inhaber: Ernst Emch
Eidg. dipl. Elektroinstallateur
Telefon-A-Konzessionär

3012 Bern
Muesmattstrasse 35
Telefon 031 23 20 60

3012 Bern
Bühlstrasse 40



Immer griffbereit...

Desogen Geigy

*zur Reinigung von
oberflächlichen Wunden,
Händedesinfektion,
Desinfektion von
Krankengeschirr und zum
Auskochen der Spritzen und
Instrumente*

Desogen Tinktur

Desogen Lösung

DES 10/82 CHd

Für Foto-Kino-Video

Das Spezialgeschäft
bekannt für:

Individuelle Beratung durch
Fachleute.
Große Auswahl aller Weltmarken.
Mietgeräte.
Ausführung aller Foto-
Facharbeiten (eigene Labors).



Spezialgeschäft für Foto + Kino
Kasinoplatz 8, Bern
Telefon 031 22 21 13
Prompter Postversand

ELCO PRONTFIX

das Kuvert der
neuen Generation von Elco



Elco Prontfix mit dem roten
Schutzband kann 5 Jahre ge-
lagert werden, ohne dass der
Klebestreifen austrocknet. Ein
Schweizer Qualitätsprodukt.

Elco Papier AG, 4123 Allschwil
Telefon 061 - 63 70 70

ZÜRICH VERSICHERUNGEN

Subdirektion Bern, Eigerstrasse 2, 3007 Bern, Tel. 031 46 2111

Bern



Compresses froides instantanées, à un seul usage (0°C en 3 secondes)
Sofort Kaltkompressen, einmal verwendbar (in 3 Sekunden auf 0°C eisgekühlt)

Compresses chaudes instantanées, à un seul usage (100°C en 3 secondes)
Sofort Warmkompressen, einmal verwendbar (in 3 Sekunden auf 100°C erhitzt)

LUCCHINI
 LABORATOIRE LUCCHINI S.A.
 CASE POSTALE 252 • 1211 GENÈVE 11

**Wir forschen. Wir entwickeln.
 Wir produzieren. In Schaffhausen.**



**Analgetika. Antirheumatika.
 Antimykotika. Kontrazeptiva.**

Bettfedernfabrik Basel AG
 Manufacture de plumes et duvets Bâle SA
4013 Basel Telefon 061 57 17 77
 Hüningerstrasse 85

Federkissen
Daunendecken
Balette

**Jede Sache
 vernünftig
 versichert:** 

Regionaldirektion Bern

Laupenstrasse 19
 Telefon 031 25 45 11

Somatra AG
 Ihr Spediteur

- Ihr Spezialist für Überseesendungen
- für kürzeste Laufzeiten im Verkehr mit den europäischen Ländern (Sammelverkehre)
- als Fachmann für Luftfrachten

Neu: Lastwagenverkehre nach Marokko und Tunesien für Stückgüter.

SOMATRA SA 4, rue de la Maladière 1211 Genève	SOMATRA AG Weyermannstr. 12 3001 Bern	SOMATRA AG Wehntalerstr. 3 8057 Zürich
Telefon 022 29 29 11	Telefon 031 25 53 93	Telefon 01 363 53 66

SPYCHER HOLDING AG

Bau- und Generalunternehmungen
 Seftigenstrasse 41 3007 Bern



Bern
Baden
Genève
Gstaad
Spiez

Golf.

Ein gutes Auto ist noch *besser* geworden.



Abb.: Golf GL. Alu-Felgen gegen Aufpreis.

Man sieht es auf den ersten Blick: der neue Golf ist aussergewöhnlich attraktiv. Dank seiner aerodynamischen Form und vieler weiterer Details in der Konstruktion sinkt der Verbrauch erheblich, so dass man jetzt mit dem 55 Liter grossen Tank einen Reiseradius von rund 700 km (Benzin-Motoren) bis knapp 1000 km (Diesel-Modelle) erreicht. Innen ist der Golf erstaunlich geräumig, und man sitzt auch hinten äusserst bequem. Im Kofferraum kann man für diese Wagenklasse ungewöhnlich viel verstauen. Das Fahrwerk mit neuer Vorder- und Hinterachse rundet durch die optimale Strassenlage den Fahrkomfort ab. Das sind nur einige der vielen Verbesserungen am neuen Golf. Natürlich bleibt die typische VW-Qualität und -Verarbeitung.

Golf C: Fr. 12'990.- 1300 ccm, 58 PS (43 kW), dreitürig.

Den neuen Golf gibt es in sechs Varianten: mit 58 PS/1300 ccm, mit 75 PS/1600 ccm und als Diesel mit 54 PS/1600 ccm. Der neue Golf GTI mit 112 PS/1800 ccm ist ab Frühjahr 1984 erhältlich, ebenso der vollkommen neue, auf höchsten Komfort ausgerichtete Golf GLX mit 90 PS/1800 ccm und der Turbo Diesel mit 70 PS/1600 ccm.

Die Vorteile bei neuen VW-Personenwagen:

- 6 Jahre Karosserie-Garantie gegen Durchrostung.
- 3 Jahre Lack-Garantie.
- 2 Jahre Intertours-Winterthur-AMAG-Reiseversicherung.
- 1 Jahr Spezial-Werks-Garantie ohne Kilometer-Begrenzung.
- Hoher Wiederverkaufswert dank bekannter VW-Qualität.

Interessante Leasing-Angebote für Geschäftsleute, Gewerbetreibende und Unternehmer. Tel. 056/43 9191.

AMAG
5116 Schinznach-Bad
und die 560 V.A.G Partner für Audi und VW
in der Schweiz und in Liechtenstein.

VW. Ein Europäer.

983.22.6.d
Informations-Coupon.
Bitte schicken Sie mir den Golf-Prospekt.

Name/Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Ausschneiden und einsenden an:
AMAG, Automobil & Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad.

Sind Sie ganz sicher, dass Ihr Geld nicht mehr Zins abwerfen können?

Wenn Sie über einen Teil Ihres Vermögens nicht kurzfristig verfügen müssen, sollten Sie es in Bankverein-Kassenobligationen anlegen – auf 3 bis 8 Jahre fest. So realisieren Sie mit dem gleichen Geld mehr Zins. Lassen Sie sich von Ihrem Berater über Bankverein-Kassenobligationen orientieren.



**Schweizerischer
Bankverein**
Société de
Banque Suisse